

الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية  
وزارة التعليم العالي والبحث العلمي

جامعة غارداية

كلية العلوم الإقتصادية والتجارية وعلوم التسيير  
قسم العلوم التجارية

دراسة حالة عملية الإستيراد في مؤسسة الأنايب

ALFAPIPE

تقرير تربص لنيل شهادة الليسانس تخصص: تجارة دولية

إشراف الأستاذة:

بلخير فاطمة

إعداد الطالب:

قرباتي أحمد عصام الدين

السنة الدراسية: 2024/2023

## شكر وتقدير:

اللهم لك الحمد والشكر كله, أن وفقنا وألهمنا الصبر لإنجاز هذا العمل والشكر  
موصول إلى كل معلم أفادني بعلمه من أولى المراحل الدراسية حتى هذه  
اللحظة.

كما أتقدم بالشكر الخاص للأستاذة المشرفة "بلخير فاطمة" التي قدمت لي يد  
العون وساعدتني لإنجاز هذا البحث.

ولا يفوتني إلا أن أعبر عن تقديري الخالص لعمال مؤسسة alfapipe للأنايب  
وبالأخص رئيس مصلحة التموين "عبد القادر شايب ذراع" والمكلف بالعلاقات  
الجمركية "عمير إسحاق" اللذان أكن لهما كل التقدير والإحترام.

وكيف يسعني أن أنسا من أضاءا لي دربي وشجعاني من نقطة الصفر إلى الألف  
خطوة أبي و أمي مدكما الله بالصحة والعافية وأدامكما تاجا فوق رأسي ..

# مقدمة عامة

تعتبر مؤسسة الفاييب من المؤسسات الإقتصادية في الجزائر التي لها مساهمة فعالة في مبادلات التجارة الخارجية حيث أنها تقوم بالعديد من النشاطات الإقتصادية لتجسيد ذلك على الرغم من أن نشاطها بلغه الأرقام يعتبر دون المستوى المطلوب

ولهذا فإن هذه الدراسة تتمحور حول الإشكالية التالية: **مامدى مساهمة مؤسسة الفاييب في مجال المبادلات التجارية الخارجية**

**الفرضية:** مؤسسة الفاييب لها دور كبير في مجالات المبادلات التجارية الخارجية  
**أهداف الدراسة:** تسليط الضوء على الدور الذي تلعبه المؤسسة في مجال المبادلات التجارية الخارجية

**أسباب إختيار الموضوع:** تنقسم إلى الأسباب الذاتية والموضوعية  
**الأسباب الذاتية:** الميول الشخصي

الأسباب الموضوعية: محاولة إثراء المكتبة بهذا النوع من المواضيع

**المنهجية:** المنهج التحليلي

**محتوى الدراسة:** إرتأينا من أجل الإلمام بالموضوع تقسيم الدراسة إلى فصلين وكل فصل إلى مبحثين حيث تناولنا في الفصل الأول نظرة عامة حول مؤسسة الفاييب أما في الفصل الثاني فقمنا بدراسة ميدانية حول قسم التمويل والقيام بالمبادلات التجارية على مستوى الدولة

**الكلمات المفتاحية:** **alfapipe**, مبادلات التجارة الخارجية, قسم التمويل إجراءات الإستيراد.

## الملخص:

تعتبر مؤسسة الأنايب الناقله للغاز من أهم المؤسسات بالجنوب الجزائري وذلك لكبر حصتها السوقية وارتفاع رقم أعمالها بالإضافة الى حساسية النشاط الذي تعمل فيهو المحتكر من طرف الدولة وتعاملاتها مع الخارج، الأمر الذي دفع المؤسسة الى استغلال كل طاقتها من اجل المحافظة على هذه المكانة

## Summary:

**The ALFAPIPE Corporation is considered one of the most important institutions in the south of Algeria due to its large market share and high turnover, in addition to the sensitivity of the activity in which it operates, which is monopolized by the state and its dealings with abroad, which prompted the corporation to exploit all its energy in order to maintain this .position**

## الفصل الأول :بطاقة فنية حول ALFAPIPE

التجارة الدولية هي تبادل السلع والخدمات عبر الحدود الوطنية .إنه الشكل الأكثر تقليدية لنشاط الأعمال الدولي ولعبت دور رئيسيًا في تشكيل تاريخ العالم .إنه أيضًا النوع الأول للعمليات التجارية الأجنبية التي تقوم بها معظم الشركات لأن الاستيراد أو التصدير يتطلب أقل التزام ومخاطر لموارد الشركة.

## المبحث الأول:التطور التاريخي لمؤسسة الانايبب ALFAPIPE

تعتبر وحدة الأنابيب من المؤسسات العمومية الاقتصادية الجزائرية المساهمة في تنمية الاقتصاد الوطني والمحلي لولاية غرداية، حيث يتجلى نشاطها في تغطية السوق الداخلية وتلبية احتياجات المؤسسة بأساليب تكنولوجية محددة وتسعى أيضا الى تصدير منتوجاتها للحصول على مكانة اقتصادية عالمية وجلب العملة الصعبة وسنتطرق في هذا المطلب الى المراحل التي مرت بها نشأة المؤسسة ، تعريفها أهميتها ، أهدافها بالإضافة الى هيكلها التنظيمي.

## المطلب الأول :نشأة وتعريف مؤسسة ALFAPIPE

تعتبر مؤسسة ALFAPIPE من أقدم المؤسسات العمومية الاقتصادية التي اسستها الجزائر في مجال صناعة الصلب والحديد المسماة الشركة الجزائرية للحديد والصلب (SNS) وقد بدأت هذه الشركة نشاطها بعد الاستقلال وأخذت في التوسع خصوصا بعد إعادة تأميم الوحدتين الفرنسييتين " التيمال "و "سوتيبال .(ALTMEL (SOTUBAL) et "ولقد أنشأت مؤسسة الانايبب الناقله للغاز ALFAPIPEبغرداية سنة 1974 ب أرس مال قدره 7000.000.000 د ج ، وبدأ الاستغلال

الفعلي للمصنع في 15 أبريل 1977 وهذا حسب الجريدة الرسمية رقم 46 الصادرة في 13 نوفمبر 1983 وكانت تسمى بالمؤسسة الوطنية للتلحيم SNS ، حيث قامت الشركة الألمانية HOCH بإنجاز هذا المشروع (بكافة هياكله) بالمنطقة الصناعية "بنورة" التي تبعد ب 8 كلم من مدينة غرداية وتترجع على مساحة تتجاوز 41 هكتار وهي أكبر وحدة للإنتاج على مستوى الولاية وتظم عدد كبير من العمال يزيد عن 969 عامل.

انطلق النشاط الفعلي للمؤسسة في 15 أبريل 1977 حيث قامت الشركة الألمانية بمساعدة المؤسسة لفترة طويلة بعد تسليمها مفاتيح المشروع، كما أن هذه الأخيرة طرأت عليها تغييرات منها:

- 15 نوفمبر 1983: تم إعادة هيكلة الوحدة وهذا حسب القرار الصادر في الجريدة الرسمية رقم 6 بتاريخ 13.11.1983 ،
- في سنة : 1986 تم إنشاء ورشة التغليف بالزفت في إطار توسيع نشاطها؛

- وفي سنة : 1989 انقسمت وحدة غرداية إلى وحدتين وهما : وحدة الأنابيب والخدمات القاعدية ISI التي تضم حوالي 390 عامل، وحدة الخدمات المختلفة IPD التي تضم حوالي 350 عامل ؛
- وفي سنة : 1991 تم ضم الوحدتين من جديد نظرا لفشل تسيير وحدة الخدمات المختلفة بسبب الخطأ في الدراسة التقنية لورشة التغليف الداخلي بالإسمنت للأنابيب الناقلة للمياه، حيث أعيدت الوحدة إلى حالتها السابقة، وأصبح تسمى "وحدة الأنابيب الحلزونية و الخدمات القاعدية

TUBES

" SPIRAL

- وفي سنة : 1992 تم إنشاء ورشة جديدة للتغليف الداخلي والخارجي للأنابيب بمادة البوليتيلان وذلك من أجل التطوير والتحسين في جودة المنتجات؛

- وفي 15 أكتوبر : 2000 بعد إعادة هيكلة مجموعة الأنابيب أصبحت الوحدة مؤسسة عمومية اقتصادية تحمل اسم مؤسسة الأنابيب الناقلة للغاز PIP GAZ ومديرية مستقلة ماليا وإداريا تابعة

لمجمع الأنابيب<sup>1</sup> GROOPE ANABIB.

- وفي 20 جانفي : 2001 تحصلت مؤسسة الأنابيب على شهادة الجودة العالمية ISO وعلى شهادة

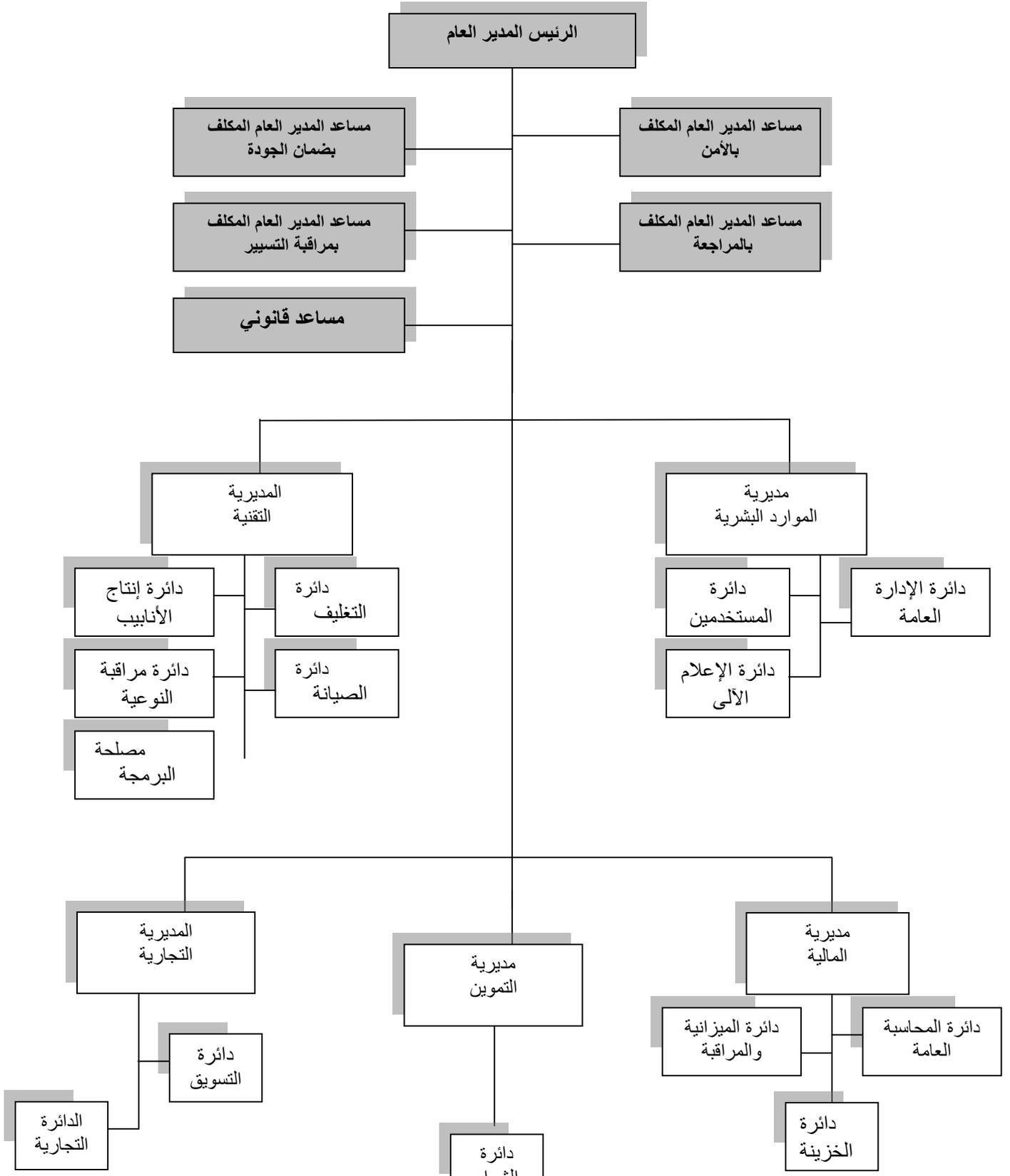
المعهد الأمريكي البترولوي. APIGI.

- وفي سنة : 2002 تم إدخال مشروع تقني جديد لمراقبة النوعية NDT يعمل بالأشعة السينية "X أشعة".

• وفي سنة : 2006 فكرت المؤسسة PIP GAZ في مشروع الشراكة مع انابيب غاز TUS ALFA لزيادة أرس المال؛

• في سنة : 2007 تم دمج المؤسستين وأصبحت تحمل اسم ALFA PIPE إلى يومنا هذا لم تحدث أي تغييرات .

## المطلب الثاني: الهيكل التنظيمي



مصلحة المستخدمين ، الهيكل التنظيمي لمؤسسة الفابايب

## المبحث الثاني :أهمية مؤسسة الأنابيب ALFAPIPE وأهدافها:

**المطلب الأول :أهمية مؤسسة : alfapipe** تلعب وحدة الانابيب الحلزونية دورا كبيرا في التنمية الاقتصادية على الصعيد الوطني والمحلي، حيث تتعامل مع كل من شركة سوناطراك وسونلغاز ومحاور الرش الخاصة بقطاع الري...إلخ، حيث تقوم بتغطية حوالي 62 % من احتياجات السوق الوطنية.

➤ **على الصعيد المحلي** : فهي تساهم في تشغيل حوالي 969 عاملا مما يعني امتصاص جزء من البطالة الموجودة على مستوى المنطقة والتشغيل يشمل جميع المستويات، كما تساهم في فك العزلة عن مناطق الجنوب بصفة عامة، منطقة غرداية بصفة خاصة، مما يزيد من فعالية دورها و موقعها الاستراتيجي والقريب من اهم مناطق تواجد الحقول البترولية كحاسي مسعود، حاسي الرمل، عين أمناس مع مساهمتها في زيادة إيرادات الولاية من خلال الضرائب.

➤ **على الصعيد الدولي**: لعبت الوحدة دورا فعالا في نشر السمعة الحسنة على مستوى جودة منتجات المؤسسة الوطنية، وذلك بعد تحصلها على شهادتين :الأولى في الجودة العالمية ISO والثانية شهادة المعهد الأمريكي البترولي APIGI ، مما يعني الجودة العالمية لمنتجاتها ،مع احترام مواعيد تسليم الطلبات قدر الإمكان، كما تسعى المؤسسة إلى الحفاظ على مركزها في السوق.

**المطلب الثاني :أهداف مؤسسة : alfapipe** تسعى المؤسسة إلى تحقيق العديد من الأهداف وهذا لتغطية الاحتياج الوطني وخاصة لمؤسسات سوناطراك، سونلغاز، قطاع الري والبناء، ويمكن تلخيص هذه الأهداف في:<sup>1</sup>

المساهمة في تغطية الاحتياجات الوطنية ( قطاع المحروقات والري)؛

-الاحتكاك بالمؤسسات الأجنبية من أجل اكتساب الخبرة والتكنولوجيا الجديدة في مجال العمل؛

- العمل على تطوير نظام معلوماتي فعال يساعد على اكتساب تقنيات جديدة في مجال تخصصها؛  
• تدريب وتكوين العمال من اجل اكتسابهم خبرة مهنية ومعرفة التطورات الحديثة في

مجالهم

- تخفيض التكاليف بحيث يصبح للوحدة سعر تنافسي
- تطبيق المقاييس العالمية للجودة والمنتجات
- توفير رؤوس الأموال الأجنبية عن طريق بيع المنتج لعملاء أجنبى ( العملة الصعبة)
- منافسة المؤسسات الأجنبية
- التخفيض من ديون المؤسسة
- المساهمة في التنمية الوطنية من خلال تمويل الخزينة العامة
- المساهمة في تنمية المنطقة، والعمل على امتصاص البطالة وذلك بخلق مناصب شغل

جديدة

## الفصل الثاني: الدراسة الميدانية

### المبحث الأول: التمويى فى مؤسسة: alfapipe

يأتى قسم التمويى قبل الإنتاج و التسويق، وهى مجموعة العمليات التى تسمح للمؤسسة بالحصول على (المواد الأولية. قطع الغيار ..الخ) من الموردين مع الأخذ بعين الاعتبار الخصائص التالية : الأمان/ الجودة/ التكلفة/ الآجال.

وتشتمل وظيفة التمويى على مهمتين هما:

الشراء و تسيير المخزونات.

وعلى سياسة التمويى أن تكون متجانسة مع السياسة العامة للمؤسسة.

### المطلب الأول: التمويى

1. تعريف التمويى: هو مجموعة الإجراءات التى تسمح بوضع تحت تصرف المؤسسة فى الوقت المناسب و الكمية المناسبة و الجودة المناسبة كل المواد اللازمة لاستمرار عملياتها الإنتاجية و بأقل

تكلفة.

كما يعرف بأنه كل عملية يكون هدفها الحصول على منتجات و خدمات ضرورية لسير عادي للعملية الإنتاجية. وترتبط وظيفة التمويل بباقي وظائف المؤسسة كما تؤثر على أداءها. ففعالية أنشطة التمويل تؤثر على فعالية من خلال احترام الإنتاج من خلال احترام الجودة. غياب التوقف خلال الإنتاج , تخفيض نسب النفايات و تحسين الإنتاجية.

وتؤثر على فعالية التسوق من خلال احترام آجال التسليم، التصميم المشترك بين المؤسسة/المورد للمنتجات الجديدة، إرضاء حاجات الزبائن من ناحية المنتجات الجديدة و الجودة. كما تؤثر على النظام المالي للمؤسسة من خلال تخفيض الرأسمال المستثمر في المخزونات، تخفيض تكاليف المنتجات المشتراة، المدخرات المحققة نتيجة التحديد الدقيق للحاجات .

2.أنواع التمويل :

يصنف التمويل حسب نوع نشاط و طبيعة المؤسسة إلى:

1.2 التمويل الصناعي: و يقسم إلى خارجي و داخلي

2.2 التمويل التجاري

3.أهداف التمويل: لزيادة فعالية وظيفة التمويل، على المؤسسة تحليل القيود الستة للمؤسسة التي تشكل أهداف سياسة التمويل والتي يمكن التطرق لها كمايلي:

1.3 السعر/التكلفة: و المتمثلة في وضعية التنافس بين الموردين المحتملين، الشراء بكميات معتبرة، المعايير standardisation، التقليل من تكاليف الحصول وامتلاك المخزونات.

2.3 الاستمرارية:

و المتمثلة في التوقع بالحاجات، تحليل الوضعية المالية للموردين، علاقات الشراكة مع الموردين.

3.3 المرونة:

والمتمثلة في اختيار الموردين الذين لديهم القدرة على سرعة التكيف مع تطور الحاجات، تحسين العلاقات الزبائن/ الموردين.

4.3 الجودة:

و المتمثلة في تدخل الزبون في تصميم وصناعة المنتجات، البحث على تجانس المنتجات ( الانتظام)، اختيار طريقة الرقابة.

5.3 الأمان :

و المتمثلة في استمرارية التسليمات، حماية المستودعات، القوة المالية للموردين.

### 6.3 الآجال :

و المتمثلة في انتظام التسليمات، البحث على تخفيض الآجال، فعالية المورد و الناقل.

## المطلب الثاني: المشتريات

إن تسويق الشراء، معالجة طلبات الشراء ومتابعة الطلبات هي من مسؤولية المشتري Acheteur.

### 1. تعريف الشراء :

هي عملية القيام بالتدفقات المستمرة و الفعالة للمواد الضرورية و اللازمة حسب الحالة و المرحلة المطلوبة، وقد يكون الشراء بقصد الاستهلاك الشخصي أو بقصد البيع أو توفير المستلزمات الصناعية. و بالتالي فمهمة الشراء هي المسؤولة عن توفير وتدبير احتياجات المؤسسة من المواد والتجهيزات اللازمة وفق سياسة محددة وواضحة بما يخدم نشاطات المؤسسة المختلفة للوصول إلى الأهداف المرسومة.

### 2. تسويق الشراء :

ترتبط الخدمات التجارية بالسوق الذي تصب فيه السلع و الخدمات بينما ترتبط خدمات التموين بالسوق المنبع، و تعتمد عملية التموين على المزيج الشرائي المتكون:

### 1.2 سياسة المنتج:

المرتبطة بوثائق المنتج، البحث عن المنتجات حسب شروط الدولة و المؤسسة ALFAPIPE

### 2.2 سياسة المصدر :

المرتبطة بسياسة الموردين ودراسة أساسيات التموين ومتطلباته حسب الشروط الدولية.

### 3.2 سياسة السعر:

المرتبطة بالمعرفة الجيدة لأسعار السوق والشروط المالية المطبقة من طرف كل مورد بالإضافة إلى تحليل القيمة.

### 4.2. سياسة الاتصال:

على المشتري أن يتقدم بخطوة على المورد، من خلال تتبع العروض في التظاهرات مثل المعارض تقوم مؤسسة ALFAPIPE بجدول الزيارات للمعارض الوطنية على طول السنة ويتم انشاء الجدول كل سنة حسب مواعيد المعارض وأسماء المشتريين الواجب الذهاب للمعارض.

### 3.معالجة طلبات الشراء :

التعليمات المرتبطة بالطلب تعتمد على التحقق من أن الطلب مقبول ومناسب أي كل منتج يحتوي على المعلومات الضرورية: الكمية، الجودة، الآجال و مكان التسليم. و معالجة طلب الشراء تمر عبر أربعة

مراحل:

1.3 الاستشارة: إرسال طلب للأسعار للموردين أو عرض مناقصة DEMAND D'OFFRE أو Appel D'offres

3.2 اختيار المورد:

يتم اختيار المورد بناء على إعداد جدول مقارنة بين الإمكانيات المتاحة المختلفة من ناحية تكاليف الشراء (TCO (TABLEAU COMPARISON DES OFFRES) ، الجودة التقنية، آجال التمويل، القدرة على تنوع مستوى الإنتاج.

3.3 التفاوض :

مناقشات بين المشتري و المورد حول البنود التقنية، التجارية، القانونية و الضمان.

4.3 منح العقد:

إن تقديم الطلبية يطلق مسار التمويل و الالتزام المالي، وهذا يعني بأن طلبية الشراء تمت المصادقة عليه تقنيا حسب قواعد المؤسسة.

4. متابعة الطلبيات :

تتم متابعة الطلبيات على مستوى المؤسسة حسب المراحل التالية:

1.4 متابعة الآجال :

متابعة تنفيذ الطلبية تبدأ بإرسالها إلى المورد إلى غاية التحقق من الفاتورة لآخر إرسال.

2.4 المراقبة النوعية و الكمية :

يتم الاستقبال الكمي والنوعي للسلع من طرف مصلحة الاستقبال التي تراقب الكميات المستقبلية، المقبولة، المرفوضة.

3.4 تسوية المورد:

يتم تسوية الفاتورة من طرف مصلحة المحاسبة بعد تلقي فواتير الشراء من الموردين

(التحقق من المبلغ المستحق وآجال التسليم)

5. المقاربة الحديثة من تسيير الشراء إلى تسيير الموردين :

أصبح مفهوم تسيير الموردين الأكثر استخداما من تسيير المشتريات، والذي يعني بحث المؤسسة في الحصول على ميزة تنافسية من خلال ربط علاقات إستراتيجية مع الموردين.

ليتطور المفهوم إلى شراكة بين المشتريين و الموردين، وهو ارتباط متبادل طويل المدى بين المشتري و الموردين والذي يضمن جودة عالية وتسليم سريع وموثوق.

ونموذج الشراكة يتطلب ربط علاقات مستمرة مع عدد محدود من الموردين، كما يتطلب تفاعل وثيق بين خدمات الإنتاج للموردين والتي تضمن التسليم في الوقت

## المبحث الثاني: مراحل وإجراءات الاستيراد في مؤسسة انابيب ALFA PIPE

لم تهتم مؤسسة انابيب ALFA PIPE بالتسويق الدولي بالقدر الكافي ولم تضع التصدير من أولويتها ونظرا

لاستحواذها على مشاريع سوناطراك وغيرها من المشاريع المحلية لنقل الغاز والبتروول لم تفكر في التصدير واقتصرت على استيراد المواد الأولية من الخارج ومن خلال هذا سنتطرق في مطلبنا هذا إلى محاولة إسقاط الجانب النظري على المؤسسة محل الدراسة .

تمر عملية الشراء في مؤسسة أنابيب ALFA PIPE بعدة مراحل هامة و المتمثلة في ما يلي:

### المطلب الأول: المراحل الخاصة بقسم التموين:

#### الإجراءات الخاصة بمصلحة التخزين:

**تحديد الحاجة :** تعتبر مرحلة تحديد الحاجة أهم مراحل عملية الاستيراد د فمع بداية كل شهر يعقد

اجتماع يضم مدير التموين ورؤساء أقسام الوحدات الإنتاجية لدراسة وتحديد ما يلي:

• الاستهلاك من كل مادة لشهر الماضي.

• المستوى الجديد للمخزون.

• الاحتياجات الجديدة.

وبعد المناقشة للمواد تأتي مرحلة التغطية للمواد للوصول إلى التوازن بين مختلف الوحدات وذلك لمعرفة

الاحتياجات الفعلية من كل مادة لكل وحدة.

#### • الإجراءات الخاصة بمصلحة الشراء :

إعداد طلب الشراء: بعد أن تتلقى مصلحة الشراء الكميات المطلوبة تتطلع على كتالوج الموردين

الموجودة بالمديرية الذي يحتوي على أسماء و عناوين الموردين وأنواع المواد المتوفرة لديهم مع الاسم

التجاري لكل صنف بعد تعيين الذين تتوفر لديهم حاجة المؤسسة من المواد الأولية يتم إعداد طلب

الشراء يبين فيه ما يلي:

• الكمية المطلوبة.

• المدة اللازمة لإرسال البضاعة.

• كيفية الدفع.

• طريقة الشحن.

• رقم وتاريخ ومدة وطلب الشراء.

بعد ذلك يتم إرسال هذا الطلب عن طريق الايميل إلى جميع الموردين المحتمل التعامل معهم.

• مقارنة العروض واختيار الموردين:

بعد تلقي ردود الموردين و العروض المقترحة من قبلهم يتم وضع جدول لمقارنة العروض يسجل فيه اسم المورد، اسم المادة المطلوبة وكميتها، السعر المحدد، سعر الصرف، السعر بالدينار، طريقة الدفع، أجال تسليم البضاعة، آخر سعر اشترت به المادة الأولية ومصدر توريدها.

بعد الاطلاع على جميع اقتراحات وعروض الموردين يتم التفاوض معهم حول السعر المناسب حيث يتم تعيينه على أساس آخر سعر اشترت به المؤسسة، وبعد فترة معينة تتلقى المؤسسة ردود الموردين بالموافقة أو الرفض على الطلب تخفيضات الأسعار المقدمة من طرفها عندئذ تقوم المؤسسة باختيار المورد المناسب للتعامل معه، حيث يتم ذلك على أساس عاملين مهمين وهما.  
من حيث أجال استلام البضاعة ومن حيث السعر.

حسب الدراسة على مستوى مصلحة التوريد المكلفة بعمليات الاستيراد والشراء الداخلي والخارجي ، على مستوى المؤسسة، حيث تم أخذ نوع معين من اجراءات الشراء على طريقة الاعتماد المستندي وهو الاعتماد غير قابل للإلغاء ومؤكد. فقد اتفق الطرفان (المستورد والمصدر (بموجب عقد تجاري على مجموعة من الشروط لسير العملية وهي:

• عملية استيراد مواد أولية Polyéthylène LUXENE

• المستورد :شركة الانابيب ✓ ALFAPIPE المصدر :إيطاليا UNION

EUROPEENNE ITALIE

• \*BEA ALFAPIPE بنك المستورد .PB INDUSTRIE POLIECO M

بنك الإشعار : البنك الإيطالية ✓

**المطلب الثاني :مراحل عملية الإستيراد على مستوى بنك : BEA**

تم التطرق إلى عملية استيراد تكون على دفعة واحدة، حيث أن عملية الاستيراد على مستوى بنك

BEA تتم على شكل ثلاث مراحل هي:

• مرحلة التوطين.

• مرحلة الفتح.

3..مرحلة التسوية.

❖ **مرحلة التوطين** : هو أول عملية يقوم بها بنك المستورد ، و هي عبارة عن ختم) طابع (يضعه البنك على الوثائق الأولية لعميله دلالة على قبوله لفتح اعتماد عنده.

تتضمن هذه المرحلة قيام المستورد بطلب التوطين مرفوق بالفاتورة الشكلية ، ثم قيام البنك بتسجيلها في دفتر خاص و إعطاء الملف رقم تسلسلي ، سوف يتم التطرق إلى هذه المراحل بدقة.

حيث يتقدم العميل ALFAPIPE إلى وكالة BEA البنك الخارجي الجزائري بطلب توطين، وهي وثيقة مرفقة بمعلومات عن عملية الاستيراد، تسمى هذه الوثيقة Demande de domiciliation انظر الملحق ، تتضمن المعلومات التالية:

• اسم و عنوان المستورد ALFAPIPE رقم حسابه البنكي

• : 54 / XXXXXX 637 300 N° رقم حسابه البنكي

• : 164 219 BP –MMPI INTERNATIONAL MOTEURS METEAUX اسم وعنوان

المصدر

BOULEVARD DE PLOMBIERES 13308MARSEILLE CEDEX 14 FRANCETEL  
0033491025350–FAX 0033491027636–IBAN FR763000 4034 1800 0100  
4829 460

Adhesif COESIVE طن: 492,775 Polyéthylène LUXENE نوع وكمية البضاعة-

70,85طن

• رقم التعريف الجمركية 8536202000 :

• قيمة البضاعة 979.551,00 EUR :

• رقم الفاتورة الشكلية ID004856 :

بالإضافة إلى طلب التوطين يرفق العميل ملفه بالفاتورة الشكلية Facture pro format انظر الملحق وهي فاتورة يرسلها المصدر للمستورد تحمل معلومات عن السلعة.

كما يرفق مع ملفه ورقة تثبت بأن السلعة المستوردة إما تكون:

➤ **مادة أولية** : في هذه الحالة يضم إلى ملفه ورقة تدعى بالالتزام Engagement انظر الملحق

حيث يتعهد فيه مدير المؤسسة بأن المواد الأولية المستوردة توجه لتلبية حاجة الشركة أي للاستعمال حسب الطاقة الانتاجية للمؤسسة ويلتزم بعدم إعادة بيعها.

ويجلب المستورد ورقة من مصلحة الضرائب بعد دفع الضريبة على البضاعة تسمى الورقة ب Attestation في هذه الحالة السلعة عبارة عن مادة أولية.

#### ◆مرحلة توطين العملية:

بعد استلام الوكالة طلب التوطين مع الملف) طلب التوطين - الفاتورة الشكلية - ورقة الالتزام ( تقوم وكالة BEA بفحص المستندات و التأكد من صحتها لتبدأ إجراءات التوطين قبل فتح ملف ملف الاعتماد ، حيث تقوم الوكالة في بداية الأمر بتسجيل هذا الإفتتاح.

#### ◆تعريف الاعتماد المستندي:

يعتبر الإعتقاد المستندي من الوسائل الأكثر إستعمالا من قبل المتعاملين الاقتصاديين في التجارة الخارجية، حيث يمكن تعريفه بأنه صادر من البنك وذلك على طلب العميل يسمى الطالب، لصالح الغير يسمى المستفيد .وتتمثل أطراف الإعتقاد المستندي في المستورد الذي هو طالب فتح الإعتقاد والمصدر هو فاتح الإعتقاد إ ما لمصلحته أو لحسابه، البنك المرسل هو البنك الذي يعهد له البنك فاتح الإعتقاد شرطاً بتبليغ تفاصيل وشروط الإعتقاد المستندي كما قد يكون فاتح الإعتقاد و الوثائق المطلوبة :فاتورة تجارية، وثيقة الشحن، وثيقة التأمين.

يطلب من المصدر إرسال الوثائق المرفقة وهي:

• الفاتورة التجارية facture commerciale انظر الملحق

وهي تعتبر من المستندات المهمة التي يجب على البنك أن يحرص عليها ، ويتأكد من شروطها وكامل البيانات التي تحتويها كما أنها تعتبر فاتورة تبين فيها كمية وقيمة البضائع المرسله ومواصفاتها وشرط التسليم المقترن بالسعر وتصدر عن المصدر وتصادق من قبل الغرف التجارية.

• شهادة المنشأ Certificat d'origine انظر الملحق

هي شهادة تصدر عن الغرفة التجارية في بلد المصدر تبين مكان إنتاج البضاعة المراد تصديرها وتعتبر وثيقة ضرورية للتعرف على جنسية البضاعة.

• بوليصة الشحن Bill of Lading انظر الملحق

وثيقة تعتبر كوصل تسلّم البضاعة ، و مستند يؤكد ملكية البضاعة المذكورة فيها للجهة التي حرر لأمرها، حيث تعطي النسخة من بوليصة الشحن للشاحن بعد أن يتم شحن البضاعة .إن هذه البوليصة ترسل نسخة منها للمرسل و يمكن أن يظهرها في حالة بيع البضاعة، أو يظهرها لوكيل العبور لتخليص البضاعة من حوزة الجمارك، و تبقى نسخة منها لدى ربان السفينة ليرجع

بها بعد عملية تفريغ السلع المشحونة. يقوم المصدر بإرسال نسخة للمستورد و بطريقتين مختلفتين و ذلك لضمان وصول إحدهما إليه .

• قائمة التعبئة LISTE DE COLISAGE انظر الملحق

وهي وثيقة يصدرها المصدر وتبين محتويات كل طرد ورقمه، ووزن الشحنة، إسم المستورد، رقم الفاتورة التجارية ووصف المنتجات بدقة.

• انظر الملحق CERTIFICATO DI CIRCOLAZIONE DELLE :شهادة حركة البضائع

ويعتبر المستند الجمركي الذي يتم من خلاله الشحن سواء بالباخرة أو الشاحنة وأهم البيانات المحتويات فيه نجد اسم المصدر، جنسيته ورق مسجل المصدرين، ونوع البضاعة وكميتها والوزن، والجهة المصدر إليها.

قبل أن يقبل البنك بفتح الاعتماد يتأكد من وجود رصيد في حسابه، ويكون الرصيد المجمد يفوق قيمة الصفقة ب 5 % وذلك كضمان لخطر ارتفاع أسعار صرف الدولار.

ثم يتصل بنك BEA بالمديرية العامة للتجارة الخارجية DOE عبر رسالة SWIFT تحمل جميع المعلومات الواردة في طلب فتح الاعتماد

بعد استلام DOE ل SWIFT يفحص محتوياتها، ثم يختار بنك معزز للاعتماد في طلب الاعتماد في بلد المصدر ثم يرسل إليه SWIFT، بنك ايطاليا.

❖ مرحلة تنفيذ الاعتماد المستندي

بعد اختبار مديرية التجارة الخارجية للبنك المعزز وهو BEA، يقوم بإشعار المصدر وهو ALFAPIPE بأنه قد تم فتح اعتماد لصالحه.

• يبدأ المصدر بتحضير البضاعة وهي المواد الاولية وإعداد الوثائق المتفق عليها وهي: الفاتورة التجارية، شهادة المنشأ، سند الشحن، قائمة التعبئة.

• يحضر المصدر بوليصة الشحن بعد شحن البضاعة وبعد الانتهاء من عملية الشحن يتقدم المصدر إلى بنكه يسلمه الوثائق المطلوبة المنصوص عليها في الاعتماد، ثم يقوم بنك المصدر BEA بفحصها.

- ثم يرسل البنك الايطالي البيانات لوكالة BEA من اجل دفع المستحقات المقررة بالاعتماد المستندي لصالح البنك الايطالي حيث تقوم وكالة BEA بإعطاء مبلغ الاعتماد للبنك المركزي الذي بدوره يحول مبلغ الاعتماد إلى البنك الايطالي.
- تبقى العملية في الأخير قائمة بين وكالة BEA و عملها ALFAPIPE، حيث تسلم له المستندات مع اقتطاع المبلغ الذي كان قد جمد سابقا من حسابه.

## الخاتمة:

وفي ختام دراستنا للموضوع بالإجابة عن الاشكالية المطروحة، مامدى مساهمة مؤسسة الفابيبي في مجال المبادلات التجارية الخارجية ، وقمنا بالإجابة عليها من خلال الفصلين ، الفصل الأول تناولنا خلاله بطاقة فنية حول مؤسسة الفابيبي، ، أما الفصل الثاني تناولنا دراسة ميدانية حول الاستيراد بإسقاط الجانب النظري على مؤسسة الانايبب الفابيبي ودراسة حالة للشركة عن طريق تحليل الوثائق المستعملة في عملية الإستيراد.

① Fiche Expresse  
expression d'urgence

② GSM

Ge - stoc → Mg

C<sub>1</sub>  
④

Jeu  
Pi

③ ④

demande d'offre

⑤  
⑥  
⑦

Facture Proforma (الفاتورة المسبقة)  
(الطلب)

⑧ (الطلب) Tco Technique

⑨ Tco Commerciale

⑩ Bonne commande







الجزائرية لصناعة الأنابيب  
Algérienne de Fabrication de Pipe  
Filiale du Groupe IMETAL

**METAL**

Code: 12.116  
Révision: 0  
Date: 21/04/201

**TUBERIE DE GHARDAIA**

N°: H1703/22

Emetteur : SPA ALFAPIPE TUBERIE DE GHARDAIA

Destinataire : Guy Chery S.A.S.

N/Ref : 500 / TUS / GH / DACH /

Objet : Demande d'offre.

Pour une éventuelle commande, prière nous transmettre en urgence par retour fax ou email votre meilleure offre prix et délai de livraison le plus réduit.

Email: ZERGATHACHEMALFAPIPE@GMAIL.COM

N° Téléphone 0661507121

N°	Quantité	UM	Désignation	P.U	HT	Marque
1	1	PI	VERIN HYDRAULIQUE REF : CSH1MP5/190/110/500 PLAN N°: 5.927551.L			
2	4	JEU	POCHETTE DE JOINT POUR VERIN HYDRAULIQUE REF : CSH1MP5/190/110/500			
3	2	PI	VERIN HYDRAULIQUE REF : CDH1MP5/80/56/60A3X/B22CMUMZWWWAW PLAN N°: 5.834733.M			
4	4	JEU	POCHETTE DE JOINT VERIN HYDRAULIQUE REF : CDH1MP5/80/56/60A3X/B22CMUMZWWWAW			
5	1	PI	VERIN PNEUMATIQUE REF : DFM-40-100-P-A-GF PLAN N°: 5.927512.D (FISTO)			
6	2	JEU	POCHETTE DE JOINT POUR VERIN PNEUMATIQUE REF : DFM-40-100-P-A-GF (FISTO)			
7	1	PI	VERIN HYDRAULIQUE REF :500X40 STROKE PLAN N°: 5.927313.M			
8	2	JEU	POCHETTE DE JOINT POUR VERIN HYDRAULIQUE REP 500X40 STROKE			
9	1	JEU	POCHETTE DE JOINT VERIN HYDRAULIQUE REF : CSH1MP5/200/125/550A1X/B1CMDTD			
10	3	PI	ELECTROVANE DE DECOLMATAGE TURBO REF : SQP 55 024DC			
11	2	PI	VANNE HAUTE PRESSION REF:DN 8 S (S/POM/ N PN500) ROTELMANN			
12	2	PI	CHAINE EN E REF : ,R4.56.25-400.0 PLAN N°: 5.834803.L (GUS)			
13	2	PI	ACCUMULATEUR HYDRAULIQUE TYPE : SB330-4A1/112U-330A HYDAC			
14	3	PI	LIMITEUR DE PRESSION REF:DBDS6K1X/200 BAR (REXROTH)			

**UNITÉ DE GHARDAIA**  
76 ZI DE BOUCCLAIA GHARDAIA  
Tél: +213 (0) 29 28 47 72  
Fax: +213 (0) 29 28 47 88  
Email: [alger@alfapipes.com.dz](mailto:alger@alfapipes.com.dz)

**EPE-ALFAPIPE**  
**DIRECTION GÉNÉRALE**  
Société par actions à capital social de  
3.500.000,00 DA  
07 Rue Belkacem Arroussi Buis Sider Hydre-Alger  
Tél: +213 (0) 23 53 41 43  
Fax: +213 (0) 23 53 41 52  
[alger@alfapipes.com.dz](mailto:alger@alfapipes.com.dz)

**UNITÉ DE ANNABA**  
BP 153 EL MACHA, ANNABA  
Tél: +213 (0) 34 57 17 97  
Fax: +213 (0) 34 57 17 98  
Email: [annaba@alfapipes.com.dz](mailto:annaba@alfapipes.com.dz)

# MMPI International

Filiale du groupe METAUX MOTEURS POMPES INDUSTRIES

SPECIALISTE DANS LES POMPES HYDRAULIQUES, VENTILATEURS  
ACCESSOIRES HYDRAULIQUES ET FOURNITURES INDUSTRIELLES

BP 219 - 154 BD DE PLOMBIERES  
13308 MARSEILLE CEDEX 14 FRANCE

Téléphone : 00 33 4 91 02 02 42  
E-mail : inquiry@metauxmoteurs.com  
Site Web : www.mmpiinternational.com

N° Siret : 84246190700011 N.A.F. : 4889C  
N° EORI : 84246190700011  
N° intracommunautaire : FR02842461907  
SAS Capital de 80 000,00 € RCS Marseille 842461907



ALFAPIPE GHARDAIA SPA  
07 RUE BELKACEM AMANI PARADOU  
COMMUNE HYDRA  
ALGER  
ALGERIE  
NIF: 000616097230141

## FACTURE PROFORMA N° ID006539 DU 27/10/2022

Votre demande de prix : 500

Qté	Désignation	V/Article	P.U. HT	Montant HT
	A l'attention de Hacham ZERGAT			
1,00	VERIN HYDRAULIQUE réf : CDH1MPS/80/56/60A3X/B22CMUMZWWAW DELAI 16 SEMAINES	ITEM 3	1 889,04 €	1 889,04 €
4,00	KIT DE JOINT VERIN HYDRAULIQUE réf.CDH1MPS/80/56/60A3X/B22CMUMZWWAW DELAI 2 SEMAINES	ITEM 4	239,79 €	959,16 €
1,00	VERIN GUIDE DFM-40-100-P-A-GF FESTO DELAI 1-2 JOURS	ITEM 5	377,99 €	377,99 €
2,00	POCHETTE DE JOINT DFM-40 DELAI 8-10 JOURS	ITEM 6	71,23 €	142,46 €
3,00	ALUMINIUM VALVE FOR FLAT SURFACE - 2" Code : TS080NPU5ST05ST TENSION DE LA BOBINE : 24 VDC ; MEMBRANES EN NÉOPRÈNE : -20°C/+80°C CONNECTEUR PG9 EN175301-800   PRESSION DE FONCTIONNEMENT : 0,5-7,5 BAR ANCIEN CODE : SQP55/0240C ; DELAI 3-5 JOURS (exworks)	ITEM 10	611,04 €	1 833,12 €
2,00	Gaine Porte-Câbles R4.56.25.400.0 IGUS Longueur de la chaîne : 2912.00 mm Longueur de la chaîne avec éléments de fixation : 3182.00 mm Plan des séparations internes : IQUS2-00112708 + Séparateur, pied large, montés à tous les 2. mailon(s), commençant au mailon numéro 1, réf : 56.1.1 + Élément de fixation, jeu complet, KMA, oscillant, avec rail en C, réf : R4.580.25.2.12.C.A2 + Séparateur non assemblé réf : 56.1 DELAI 2 SEMAINES ; PAYS D'ORIGINE : ALLEMANDE	ITEM 12	1 481,36 €	2 962,72 €
2,00	ACCUMULATEUR A VESSIE HYDAC SB330-4A1/112U-330A PIECE DE RECHANGE ACCUMULATEUR KIT REP. SB330/400-4 NBR (22mm) COMPOSEE : VESSIE 4 LITRES ; POCHETTE DE JOINTS Bague articulée 330-4+6-1x2 DELAI 3 SEMAINES (exworks)	ITEM 13 poste 15 (T.C.O)	830,33 €	1 660,66 €
3,00	LIMITEUR DE PRESSION réf : DBDS 6 K1X/200 REXROTH DELAI 2 SEMAINES	ITEM 14 poste 13 (T.C.O)	164,48 €	493,44 €
3,00	PIECE DE RECHANGE ACCUMULATEUR KIT REP. SB330/400-4 NBR (22mm) COMPOSEE : VESSIE 4 LITRES ; POCHETTE DE JOINTS DELAI 1-2 JOURS Bague articulée 330-4+6-1x2	ITEM 15 poste 14 (T.C.O)	218,51 €	655,53 €

Code: 12.138  
Révision: 0  
Date: 20/10/2019

**IMETAL**

المصنع لسيراميك  
Algerienne de Fabrication de Pipe  
Filiatle du Groupe IMETAL



Réf : 500

# T. C. O - TECHNIQUE

N°: 6 987 Date: 19/12/2022

N°	N°DA	Designation	Bosch Rexroth AG		METEALUX MOTEURS MMPI INTERNATIONAL		Technical Engineering FRANCE		Guy Chery S.A.S.	
			Offre	Avis	Offre	Avis	Offre	Avis	Offre	Avis
01	G0386/22--01	VERIN HYDRAULIQUE REF : CSH3MP5/190/110/500 PLAN N°: 5.927551.L	Offre N°:23768318 du 19/12/2022	✓	NR		NR	NR	NR	
02	G0386/22--02	POCHETTE DE JOINT POUR VERIN HYDRAULIQUE REF : CSH3MP5/190/110/500	Offre N°:23768318 du 19/12/2022	✓	NR		NR	NR	NR	
03	G0386/22--03	VERIN HYDRAULIQUE REF : CDH1MP5/80/56/60A3 X/B22CMUMZ PLAN N°: 5.834733.M	Offre N°:23768318 du 19/12/2022	✓	Facture Proforma N°:ID006539 du 27/10/2022	✓	Proforma N°:DZ/22/133 du 15/11/22	✓	NR	
04	G0386/22--04	POCHETTE DE JOINT VERIN HYDRAULIQUE REF : CDH1MP5/80/56/60A3 X/B22CMUMZ	Offre N°:23768318 du 19/12/2022	✓	Facture Proforma N°:ID006539 du 27/10/2022	✓	Proforma N°:DZ/22/133 du 15/11/22	✓	NR	
05	G0386/22--05	VERIN PNEUMATIQUE REF : DFM-40-100-P-A-GF PLAN N°: 5.927522.D ( FISTO )	NR		Facture Proforma N°:ID006539 du 27/10/2022	✓	Proforma N°:DZ/22/133 du 15/11/22	✓	Facture Proforma Ref:017586 du 22/11/22	✓
06	G0386/22--06	POCHETTE DE JOINT POUR VERIN PNEUMATIQUE REF : DFM-40-100-P-A-GF ( FISTO )	NR		Facture Proforma N°:ID006539 du 27/10/2022	✓	Proforma N°:DZ/22/133 du 15/11/22	✓	Facture Proforma Ref:017586 du 22/11/22	✓
07	G0386/22--07	VERIN HYDRAULIQUE REF :500X40 STROKE PLAN N°: 5.927313.M	NR		NR		NR	NR	NR	
08	G0386/22--08	POCHETTE DE JOINT POUR VERIN HYDRAULIQUE REF :500X40 STROKE	NR		NR		NR	NR	NR	
09	G0386/22--09	POCHETTE DE JOINT VERIN	Offre		NR		Proforma	NR	NR	

Code: 12.117  
Révision: 1  
Date: 20/10/2019



المجموعة لصناعة الأنابيب  
Algérienne de Fabrication de Pipe  
Filiiale du Groupe IMETAL

**METAL**

N°: 6.987

Réf 500

Date: 19/12/2022

**T.C.O**

Taux de change: Euro 142.8000 | Dollar 0.0001

TABLEAU DE COMPARAISON DES OFFRES		Fournisseurs											
N°/In	Prt	Qty	Designation	Bosch Rexroth AG		METLAUX MOTEURS MEMPI INTERNATIONAL		Technical Engineering FRANCE		Guy Chery S.A.S			
				Devise	Dinar	Devise	Dinar	Devise	Dinar	Devise	Dinar		
G038622	01	1.00	VERIN HYDRAULIQUE REF : CSHEMP5/190/110/506 PLAN N°: 5.92751L	30982.91	4 564 075.55	ND	0.00	ND	ND	ND	ND	ND	ND
G038622	02	4.00	POCHETTE DE JOINT POUR VERIN HYDRAULIQUE REF : CSHEMP5/190/110/506	1.807.64	266 698.99	ND	0.00	ND	ND	ND	ND	ND	ND
G038622	03	2.00	VERIN HYDRAULIQUE REF : GDHIMP5/80/5660AX/R22 PLAN N°: 5.834733.M	4 262.46	608 670.72	1 889.04	269 754.91	1 850.00	264 180.00	ND	ND	ND	ND
G038622	04	4.00	POCHETTE DE JOINT VERIN HYDRAULIQUE REF : GDHIMP5/80/5660AX/R22	870.64	124 327.39	239.29	34 242.01	306.00	29 416.80	ND	ND	ND	ND
G038622	05	1.00	VERIN PNEUMATIQUE REF : DFM-40-100-P-A-GP PLAN N°: 5.927512.D ( FISTO )	ND	ND	377.99	53 976.97	374.00	53 407.20	432.00	61 689.60	ND	ND
G038622	06	2.00	POCHETTE DE JOINT POUR VERIN PNEUMATIQUE REF :	ND	ND	71.23	10 171.64	63.00	8 996.40	105.00	14 994.00	ND	ND



الجزائرية لصناعة الأنابيب  
Algérienne de Fabrication de Pipe

ALFAPIPE / SPA - TUBERIE GHARDAIA  
CERTIFIÉE API Q1, ISO 9001 : 2015 ET API 5L  
BP 78 A.J. BOUNOURA. GHARDAIA. ALGERIE  
Tél: (213) 29 25 47 71 / 73  
Fax: (213) 29 25 47 65. Email: alfapipe\_ghardaia@yahoo.com

Code: 12.114  
Revision: 0  
Date: 21/04/2016

24/01/2023

Gharidaia le: H0032/23  
Commande:

Adresse de Facturation ALFAPIPE  
07 rue belkacem amani parados commune hydra, Alger ALGERIE  
RC: 06B0972301 IF: 000616097230141 AL: 47100697344  
Compte BEA agence Gharidaia N° 002 000 282 80 28 61 927-21

Bosch Rexroth AG  
ZAM EISENLAGERSTRASSE 1 D-97816 LOHR-AM MAIN-ALLEMAGNE  
ALLEMAGNE BERN

Personne à contacter: .....Tél:.....

Soit à votre offre N° 5903/23, M. BERGAT Mohammed Hachem

Nous vous passons commande du matériel désigné ci-dessous

A nos conditions générales et particulières d'achat précisées

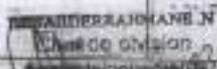
Au verso

Adresse d'expédition & marquage ALFAPIPE TUBERIE DE GHARDAIA ZI BOUNOURA WILAYA GHARDAIA Commande N° POIDS BRUT:	CODE DE FOURNISSEUR C	INPUTATION	DELAI DE LIVRAISON 20 Semaines
	MODE DE LIVRAISON		CONDITION DE REGLEMENT
	EMBALLAGE		CREDOC/BEA Av 1er Novembre GHARI
	PORT		

Post N°	Code Article ou N° DA	Désignation	Quantité	U	Prix unitaire EN. H. T.	Montant
01	000002100	VERIN HYDRAULIQUE REF. CH09M040010000 PLAT N° 1.02751 L	1	PI	10 952,91	10 952,91
02	000002102	POCLETTE DE JOINT POUR VERIN HYDRAULIQUE REF. CH09M0400100010000	4	PIE	1 887,64	7 470,56
03	000002108	POCLETTE DE JOINT VERIN HYDRAULIQUE REF. CH09M0400100010000	1	PIE	1 102,55	1 102,55
MONTANT DE PRESENT BOND DE COMMANDE A LA SOMME DE - Vingt Mille Trois Cent Vingt Six Euro Deux Cts			Montant			9 526,02
			FCA+EMB			800,00
			Montant Total FCA			20 326,02Euro

30 JAN 2023

Le Directeur  
A. NAÏLI





**BANQUE EXTERIEURE D'ALGERIE**  
 Agence GHARDAIA

**DEMANDE DE DOMICILIATION**

Messieurs,

Conformément aux nouvelles dispositions contenues dans l'instruction N° 07/01 du 03/02/2007 pour l'importation des marchandises, nous vous demandons de bien vouloir ouvrir en notre nom un dossier de domiciliation qui nous permettra d'importer la marchandise suivante

**112 Pcs De Rechange Electriques Industrielle**

\*Finalité économique du bien importé: **FONCTIONNEMENT**

\*Montant en Devises: **27 550.00** Euro (Vingt Sept Mille Cinq Cent Cinquante Euro Zero Cts)

\*Facture Proformat: **DZ/23/105C** du **13/12/2023**

\*Fournisseur et adresse:

Technical Engineering FRANCE - centre de vie de l'enjoly 98.Bd de l'Europe TEL: 0033442798947 FAX: 0033442899196- IBAN: FR76 3090 4006 0100 0234 6392 521

**PAYABLE A' BNP PARIBAS PROVENCE MED ENT**

\*CODE SWIFT: **BNPAFRPPXXX**

\*Pays d'origine de la marchandise: **CHINE-ALLEMAGNE-ROUMANIE-GRANDE BRETAGNE**

\*Type de domiciliation: **DI**

\*Tarif douane: **8 501 510 000**

\*Type de paiement: **REMDOC**

\*Expedition partielle: **AUTORISE'E**

\*Lieu de dédouanement: **AEROPORT D'ALGER**

\*Nature de contrat: **CPT**

Cette domiciliation est demandée sous notre entière responsabilité, quant aux renseignements qui vous sont fournis par la présente demande.

Veuillez agréer, messieurs, nos salutations distinguées.

**Ghardaia, LE 12/03/2024**

**SIGNATURE**





# technical engineering

Etudes et réalisations d'équipements industriels

Centre de vie de l'Anjoly  
98, Bd de l'Europe  
13127 Vitrolles Cedex

Tel : (33) 442 79 59 47  
Fax : (33) 442 89 91 96

TVA n° : FR 00379 436 157

CERTIFICAT DE CONFORMITE n° F066CF

ref : commande n° H099/23

Nous soussignés, Technical Engineering, attestons la conformité aux normes européennes et la provenance du matériel, objet de notre facture F066-DZ/22/146B du 23/08/23

Notre Client : **ALFAPIPE SPA**

07 rue Beikacem Amami Paradou

Commune Hydra Alger Algérie

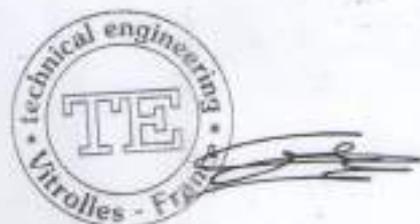
RC : 06B0972301-16/00 NIF : 000616097230141

Notify : Alfapipe Tuberie de Ghardaia ZI Bouzourn Algérie

Item	Qté	Désignation	Origine
1	2	ventilateur Elektror RD64	Allemagne

Fait pour servir et valoir, ce que de droit

A Vitrolles, le 23 Aout 2023





# technical engineering

Etudes et réalisations d'équipements industriels

Centre de vie de l'Anjoly  
98, Bd de l'Europe  
13127 Vitrolles Cedex

Tel : (33) 442 79 59 47

Fax : (33) 442 89 91 96

TVA n° : FR 00379 436 157

## NOTE DE POIDS ET COLISAGE

Ref : Facture F066 - DZ/22/146B du 23/08/2023

Commande : H099/23

Notre Client : **ALFAPIPE SPA**

07 rue Belkacem Amami Paradou

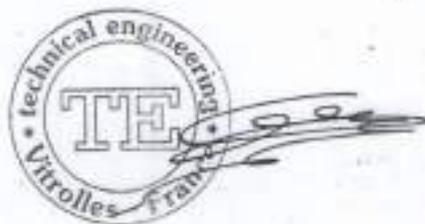
Commune Hydra Alger Algérie

RC : 06B0972301-16/00 NIF : 000616097230141

Notify : Alfapipe Tuberie de Ghardaia ZI Bounoura Algérie

N° Facture	F066 - DZ/22/146B	
Nombre de colis	1 caisse bois	
Dimensions	1370 x 770 X 1050 mm	
Poids	poids net : 80 kg	poids brut : 185 kg

A Vitrolles, le 23 Aout 2023





بنك الجزائر الخارجي



Banque Extérieure d'Algérie

AVIS DE DEBIT

N° compte : 2802661927-21

Le : 1 Fevrier 2024

Service :  
 Agence : GHARDAIA  
 Valeur : 31/01/2024  
 Type : DOR IMPORT (DI)  
 Dossier : 470301202411000052EUR \*  
 Ref : 004627  
 DINAR ALGERIEN  
 COMPTES COURANTS ORDINAIRES

S. P. A ALFAPIPE  
 ROUTE DE BARAKI QUE DE  
 CONSTANTINE KOUBA  
 M. D'ALGER  
 16050 KOUBA  
 ALGERIE  
 Casier No 0

Motif	Montant
Ouverture Domiciliation import ALFAPIPE	3.000,00
REF. AUTORITE . . . : 00061607230141 MONTANT : 15.740,00 EUR AU COURS DE 145,7528000	570,00
Taxe à 19,00%	
<b>TOTAL A VOTRE DEBIT DID :</b>	<b>3.570,00</b>

BA



code :12.126  
 Révision:1  
 Date:12/02/2020

**TUBERIE DE GHARDAIA**

**GHARDAIA LE: 25/02/2024**

**REF:...../ALFA/TUS/GH/ 2024**

**ORDRE DE VIREMENT N°004/24**

Adressé à la Banque Exterieur d'Algerie Agence de Ghardaia

Par le débit de notre compte courant N° 2861927 21

Nous vous demandons de proceder au règlement de la remise documentaire d'un montant de  
 27 550.00 Euro

( Vingt Sept Mille Cinq Cent Cinquante Euro Zero Cts )

Faveur: **Technical Engineering FRANCE**  
 centre de vie de l enjoly 98,Bd de l europe

Banque fournisseur: **PAYABLE A' BNP PARIBAS PROVENCE MED ENT**

IBAN: **FR76 3000 4006 0100 0234 6392 521**

SWIFT: **BNPAFRPPXXX**

Cde N°: **H0012/24**

Facture N°: **F008-DZ/23/105G du 13/02/24**

Domiciliation N°: **470301202411000051EUR**

**Signature**



CERTIFICAT DE CIRCULATION DES MARCHANDISES

(207226)



<p>1. Exportateur (nom, adresse complète, pays)                  TECHNICAL ENGINEERING                  CENTRE DE VIE DE L'ANDJOLY                  88 BO DE L'EUROPE                  12127 VITROLLES CEDEX                  FRANCE</p>	<p>EUR.1 N° A 5313619                  Consulter les notes au verso avant de remplir le formulaire</p>
<p>3. Destinataire (nom, adresse complète, pays, fonction éventuelle)                  ALFAPIFE SPA                  NIR: 000616097230141                  RC: 0680972301-16/00                  07, rue Belkacem Amani Paradou                  Commune Hydra Alger ALGERIA</p>	<p>2. Certificat utilisé dans les échanges préférentiels entre:                  UNION EUROPEENNE                  et                  ALGERIE                  Consulter les notes au verso de ce certificat</p>
<p>4. Pays, groupe de pays ou territoire dont les produits sont considérés comme originaires                  U.E.</p>	<p>5. Pays, groupe de pays ou territoire de destination                  ALGERIE</p>

B. Informations relatives au transport (nature des marchandises)  
**MARCHANDISES D'ORIGINE UE LIBRES A LA SORTIE DU TERRITOIRE DOUANIER METROPOLITAIN**

B. Numéro d'ordre - marques, numéros, numéros et nature des colis - désignation des marchandises	9. Poids brut (kg) ou autre mesure	10. Factures (nature, quantité)
<p>1 PALETTE                   VENTILATEUR ELEKTOR R084                  SELON FACTURE COMMERCIALE NR                  P046 02/22/2023                  RÉGIME DOCUMENTAIRE PAYABLE A VUE                  CFR-PORT-ALGER</p>	<p>185,40 XCS</p>	

11. VISA DE LA DOUANE  
 Déclaration certifiée conforme  
 Document d'exportation n° 230230  
 Mode L.N.A.  
 du 07/02/2023  
 Bureau de douane: MARSEILLE  
 Pays ou territoire de destination: FRANCE



A \_\_\_\_\_

12. DECLARATION DE L'EXPORTATEUR  
 Je soussigné déclare que les marchandises désignées ci-dessus remplissent les conditions requises pour l'obtention du présent certificat.

A. DANGELLE  
**TECHNOTRANS**  
 SAS au capital de 300 000 €  
 15 Rue Reliance 13016 MARSEILLE  
 Téléphone 04 91 22 97 04 Fax 04 91 22 97 00  
 Site: www.technotrans.com

\* À remplir uniquement lorsque les règles communaires du pays ou territoires d'importation l'exigent. \* Pour les marchandises non incluses, indiquer le numéro d'ordre et le numéro des marchandises.

12 في وقت مع

**TE**

**technical engineering**

Etudes et réalisations d'équipements industriels

Centre de vie de l'Anjoly  
98, Bd de l'Europe  
13127 Vitrolles Cedex

Tel : (33) 442 79 59 47  
Fax : (33) 442 89 91 96

TVA n° : FR 00379 436 157

technical@te-eng.fr

**ALFAPIPE SPA**

07 rue Belkacem Amami Paradou

Commune Hydra Alger Algérie

RC : 06B0972301-16/00-DZ/22/146B NIF : 000616097230141

Notify : Alfapipe Tuberie de Ghardaia ZI Bounoum Algérie

Doc : 082355

Date : 23/08/2023

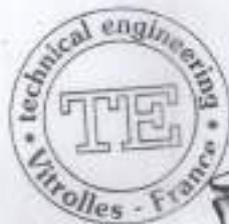
subj : Facture F066 - DZ/22/146B

ref : Commande n° H099/23

item	Qté	Désignation	P Unit HT Euros	P Total HT Euros
1	2	ventilateur Elektror RD64	2 520,00	5 040,00
		Montant total ex works		5 040,00
		Prétransport et emballage		200,00
		Mise à FOB et transport maritime		300,00
		Montant total CFR port Alger		5 540,00

**Paiement** : remise documentaire payable à vue  
payable à BNP PARIBAS Provence Med Ent  
IBAN : FR76 3000 4006 0100 0234 6392 521  
BIC : BNPAFRPPXXX

Origine du matériel : Allemagne - code douanier : 84145935



BANQUE EXTERIEUR D'ALGERIE  
AGENCE DE GHARDAIA 028  
DOMICILIATION IMPORT

47/03/01/2023/3/100015/EUR

DU: 16-07-2023





TORRE / SHANTIA

Société: **MACGAPPO**  
Date: **10/12/2023**  
Société: **MACGAPPO**  
Date: **10/12/2023**  
Société: **MACGAPPO**  
Date: **10/12/2023**

abje dia

N°: **G0421/23 / 12**

FORMULAIRE

# BON DE RECEPTION

STRUCTURE APPROVISIONNEMENTS

CODE: **12.120**

Page 1 sur 1

REVISION: 1

DATE: 01/06/2019

STOCK  INVESTISSEMENT   
Date: 10/12/2023

Comptable N°: **0135022**  
Comptable N°: **1003223**  
Comptable N°: **99AC-N-9024787**  
Comptable N°: \_\_\_\_\_

Transporteur: **KHA BABA SALIM**  
S/ACHAT: **0,00 €**  
MAGASIN: **MACGAPPO**  
Date: \_\_\_\_\_

N°	NUMERO	DESIGNATION	UNITS	QUANTITE	S/RM	VALORISATION	
						Prix Unitaire	MONTANT
01	32213000130820	VERIN HYDRAULIQUE REF: CSHMPS15001500 PLAN-NV	PI	1.000		1.668.064,29	1.668.064,29
02	32213000130821	POCHETTE DE JOINT POUR VERIN HYDRAULIQUE REF: CSH-NV	BU	1.000		284.430,66	1.137.232,64
03	32213000130843	POCHETTE DE JOINT VERIN HYDRAULIQUE REF: CSHMPS21-NV	BU	1.000		167.511,92	167.911,92
<b>Total:</b>						<b>2.973.696,76</b>	

Document de mandats: \_\_\_\_\_

Date: \_\_\_\_\_

Signature: \_\_\_\_\_

Cont. Reception: \_\_\_\_\_

Cont. Facture: \_\_\_\_\_

Cont. Devis: \_\_\_\_\_

Cont. Eng. \_\_\_\_\_

Sec. Achats: \_\_\_\_\_

Comptabilité: \_\_\_\_\_

DIRECTION: \_\_\_\_\_

1 - blanc  
2 - blanc  
4 - vert Destinat.  
5 - bleu Control



centrimex

# INCOTERMS 2020



## INCOTERMS MULTIMODAUX

Incoterm	SELLER / EXPORTER	POTTING	CUSTOMS EXPORT	CARRIAGE	PASSAGE PLATFORM	LOADING	CUSTOMS IMPORT	POST CARRIAGE	IMPORTER / BUYER
EXW <small>Ex Works</small>	↔								
FCA <small>Free Carrier</small>	↔								
CPT <small>Carriage Paid To</small>									
CIP <small>Carriage, Insurance and Incoterms Paid To</small>									
DAP <small>Delivered At Place</small>									
DPU <small>Delivered Unloaded at Place</small>									
DDP <small>Delivered Duty Paid</small>									

ART

## INCOTERMS MARITIME

FAS <small>Free Alongside Ship</small>									
FOB <small>Free On Board</small>									
CFR <small>Cost and Freight</small>									
CFI <small>Cost, Insurance and Freight</small>									